

Bibila Samu ti Bana
kuvwanda na kati ya



Nsangu ya
Nzambi



Yawu sonamaka na: Edward Hughes

Yina basisaka yawu ni: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Yina yidikaka yawu ni: E. Frischbutter; Sarah S.

Samu na kusamuna yawu:
www.christian-translation.com

Yina mwangisaka nsangu ni: Bible for Children
www.M1914.org

©2025 Bible for Children, Inc.

Muswa: Nge kele na muswa ya kubasisa banongo yayi na
mutindu ya nkaka, kana nge zola to nge zola ve.



kilumbu mosi, nganga-Nzambi mosi na nkumbu Zakali, vwandaka yoka maaka ya nsunga ya mbote na kati ya Yinzo ya Nzambi. Na ngaanda, bantu vwandaka sambila. Na mpanmukunu, Zakali bandaka na kutekita.



Mbazi mosi kwizaka talana, mpe yandi tubaka mutindu yayi: "Kutala ve boma, Nzambi me fidisa munu. Kento ya nge ke buta mwana ya bakala. Nge ke pesa yandi nkumbu Yowane."



"Yandi ke vwanda ya kufuluka na Mpeve ya Longo katuka mbutukulu ya yandi. Yandi ke vutula bantima ya bantu mingi na sika ya Nzambi."



"Zonzila beto Zakali." Kuna na
ngaanda, bantu wwandaka yituka.



Bawu zabaka ve ti mbazi zabisaka na Zakali ti yandi ke vwanda dibaba tii ntangu mwana ke butuka, samu ti Zakali kwikilaka ve na nsangu ya Nzambi. Zakali vwandaka banza ti kento ya yandi lenda buta dyaka ve, samu ti yandi vwandaka me kuma kiboba.



Ntangu Zakali vutukaka na yinzo ya yandi, yandi sonikaka na dibaya, mambu yina mbazi tubaka na yandi. Kento ya yandi Elizabeti yitukaka. Bawu zingilaka na kwendaka sambila, samu na kuzwa mwana. Wapi mutindu yawu lendaka salama?



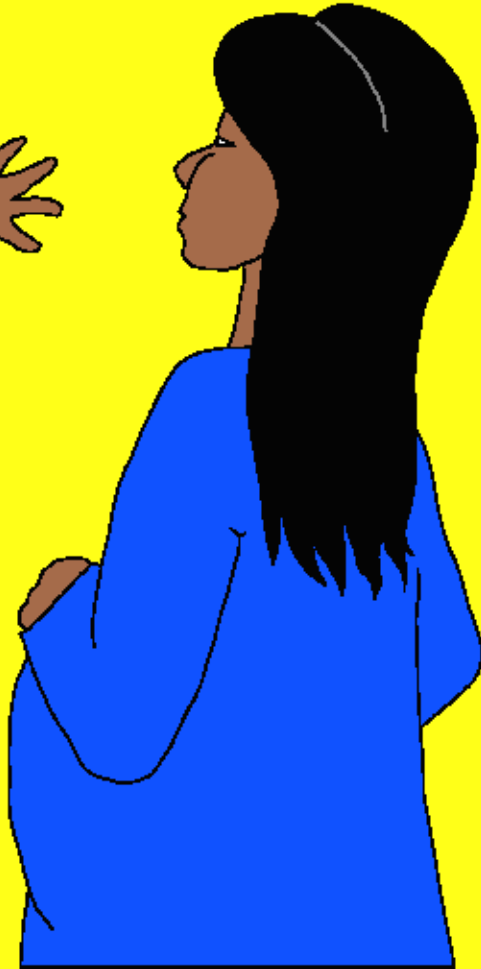


Na mbala yayi,
Elizabethi zabaka
ti yandi ke
kuzwa kivume
mpe ke buta
mwana. Yandi
tondaka Nzambi.
Kilumbu mosi,
Maliya, mpangi
ya Elizabethi
kwizaka tala
yandi. Maliya
mpe vwandaka
na kivumu.





Ntangu Maliya kwizaka kuma, mwana ninganaka na kati ya kivumu ya Elizabeti. Elizabeti vwandaka ya kifuluka na Mpeve ya Longo. Yandi zabaka ti mwana yina vwandaka na kati ya kivumu ya Maliya, ni yandi Mfumu Yesu-Klisto. Kintwadi, bawu tondaka Nzambi na kyese nyonso.



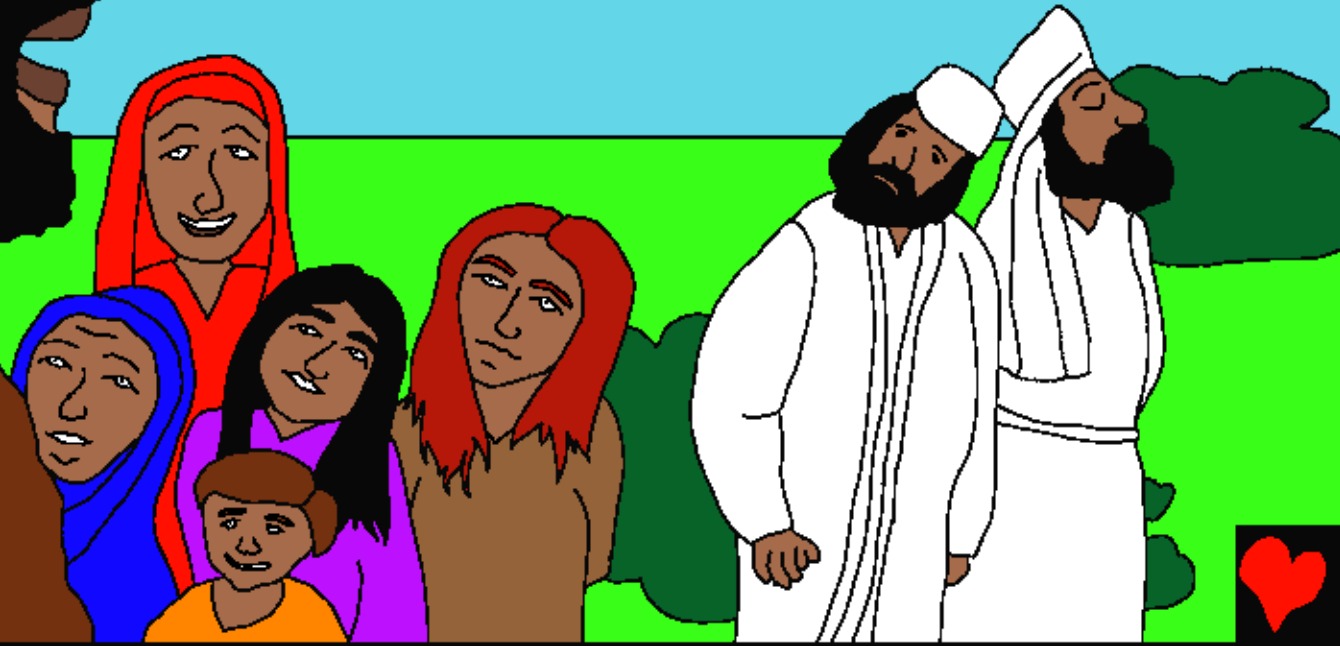
Mwana ya Elizabeti butukaka mutindu Nzambi tubaka yawu. Banganga-Nzambi ya nkaka vwandaka tuba ti:

"Yandi ke bokilaka Zakali tata ya yandi." Na yina, Zakali bambukaka moyo na ntumunu yina Nzambi pesaka. "Ve!

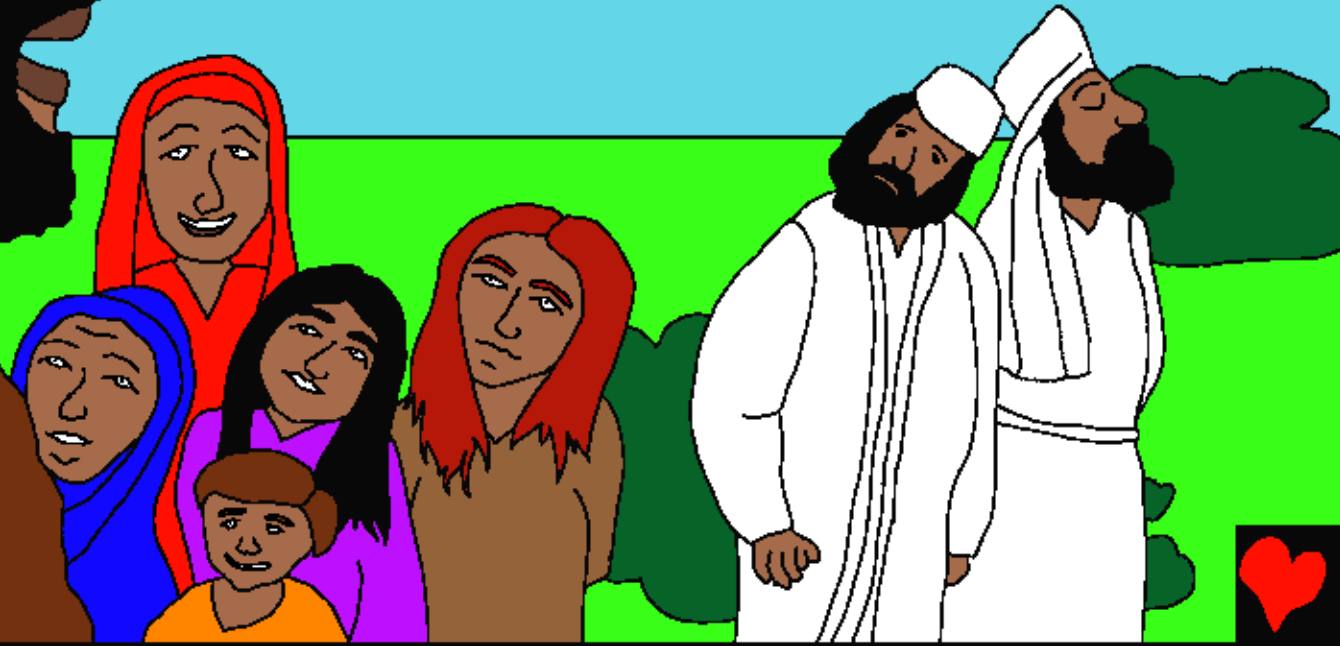
Nkumbu ya mwana kele Yowane." Ntangu Zakali sonikaka bampova yayi, ndinga ya yandi vutukaka. Na manima, yandi tondaka Nzambi.



Ntangu Yowane kulaka,
yandi kumaka mutindu Eli,
muntu ya nene ya Nzambi.
Yowane vwandaka zonzila
bantu kwinzulu ya Mwana
ya Nzambi.



Bamfumu ya ba-Zwifw
wandaka yina Yowane
samu ti yandi wandaka
tuba mutindu yayi: "Beno
viluka! Beno bika masumu."
Bawu wandaka zola ve na
kuwa yawu.



Bantu ya nkaka vwandaka bokila yandi
Yowane-Mubotiki, samu ti yandi vwandaka botika
bantu yina vwandaka vungula masumu ya bawu.

Kilumbu mosi, Yesu kwendaka na sika ya
Yowane samu na kuzwa

mbotokolo. Yowane
mangaka mutindu yayi:

"Ni nge me lunga na
kubotika munu." Kasi

Yesu tubaka:

"Ntangu yayi,

bika ti yawu

kusalama

mutindu yina."

Na yina, Yowane

botikaka Yesu.



Na manima ya
mbotokolo ya Yesu,
Yowane talaka Mpeve
ya Longo yina
kulumukaka na zulu ya
Yesu mutindu dibembe.
Yawu vwandaka
kidimbu ya Nzambi.
Yowane zabaka ti Yesu
vwandaka Mwana ya
Nzambi. Yowane
bokilaka Yesu Mwana
ya Dimeme ya Nzambi
yina ke katulaka
masumu.



Yowane lakisaka bantu mingi nzila ya Nzambi. Kasi Elode, ntinu ya ntima ya yimbi, tulaka Yowane na



boloko. Yowane tubaka na Elode mutindu yayi: "Nge kele ve na muswa ya kubasika na Elodyade, kento ya mpangi ya nge. Ya kele disumu." Elode zabaka ti ya vwandaka ya tsyelika.



Yandi zabaka ti Yowane vwandaka kisyelo ya Nzambi, muntu ya kudedama mpe ya longo. Kasi



yandi ndimaka ve na kubika disumu yina. Yowane mpe vwandaka bika ve na kuzonzila na yina me tadila masumu, ata ti yawu vwandaka kotisa na boloko.



Samu na kukembila mukembo ya kilumbu ya mbutukulu ya Elode, Elode sadisaka feti ya nene. Mwana ya Elodyade binaka samu na yandi. Yawu yangidikaka ntima ya Elode. Elode tubaka: "Nge lenda lomba munu nyonso yina nge zola, ya vwanda ata ndambu ya yinsi ya kintinu ya munu, mu ke pesa nge yawu."





Mwana ya
Elodyade
vwandaka yufula
yandi mosi: "Yinki
mu ke lomba?"
Mutindu mama ya
yandi vwandaka
yina Yowane, yandi
zabisaka yandi
kima yina yandi
fwanaka lomba. Ya
vwandaka mpasi
mingi!



Mwana yina tubaka na Elode mutindu yayi: "Tudila munu yintu ya Yowane-Mubotiki na ndonga, mpe pesa munu yawu." Elode nyongaka samu na nsilulu yina yandi salaka, kasi mutindu yandi vwandaka na lunagu mingi, yandi ndimaka na kulungisa nsilulu ya yandi.



Elode tumisaka mutindu yayi:
"Beno zenga yintu ya Yowane
mpe beno natina munu yawu
kwaku." Binwani ya yandi
tumamaka.



Na kati ya kyadi nyonso, bandiku ya Yowane tulaka na ndyamu nzutu ya muntu ya kukwikama, kisyelo ya Nzambi. Na ntandisi ya Nzambi, kisalu ya Yowane vwandaka me manisa. Ya lenda vwanda ti yandi zabaka ya yandi ti Yesu ke kindisa yandi na kati ya bampasi ya bawu.



Nsangu ya Nzambi

Nongo yayi ya nene me katuka na kati ya
mambu ya Nzambi, Bibila

yawu kele ya kusonama na kati ya

Make 6; Luke 1, 3

"Luzabu ya mambu ya nge ke kyenzolaka, yawu ke
pesaka mayela na bantu yina zaba mingi ve."

Mikunga 119:130



Nsuka



Nongo yayi ya bibila, ya ke na kulakisa ti Nzambi kele mbote, ni yandi yidikaka beto mpe nge fwana kuzaba yandi.

Nzambi zaba ti beto salaka yimbi yina kotisaka beto na kati ya masumu. Difuti ya disumu kele lufwa, kasi Nzambi zola nge mingi, ni yawu yina yandi fidisaka mwana ya yandi kaka mosi, Yesu, yina kwizaka kufwa na kunlunsi samu na masumu ya nge. Yesu vumbukaka na lufwa mpe yandi vutukaka na zulu. Kana nge kwikila na yandi mpe kana nge lombana na yandi mulemvo samu na masumu ya nge, yandi ke lemvokele nge! Yandi ke kwiza zinga na kati ya nge mpe nge ke zinga na yandi ya mankululu.

kana nge kwikila, nge ke kuma ya kuvedila, tuba mutindu yayi na Nzambi: Yesu, mu me kwikila ti nge kele mwana ya Nzambi. Nge kufwaka samu na masumu ya munu mpe nge vumbukaka na lufwa. Kota na luzingu ya munu mpe katula masumu ya munu, na manima, bika ti mu kuma muntu ya malu-malu, mpe ti kubanda bubu yayi, mu vwanda na nge ya mankululu. Sadisa munu samu ti mu kwikila na nge bantangu nyonso, mpe ti mu vwanda mwana ya Nzambi. Amen!

Tangu bibila mpe solola na Nzambi bilumbu nyonso! Yowane 3.16

